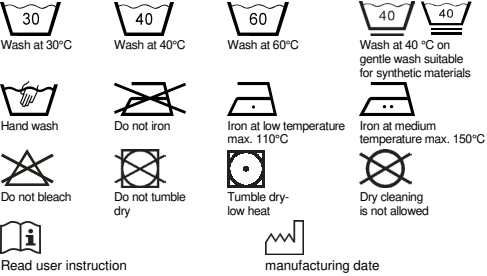


ČERVA 03040063

GB USER INSTRUCTION:

It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Wearing instruction: All closures should be properly closed to provide full protection. Follow the care instruction in the garment's label.

Maintenance:



Storage and transport: Store and transport garments in clean, dry conditions away from direct sunlight in plastic bag. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: A fabric composition is placed in the garment's label. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

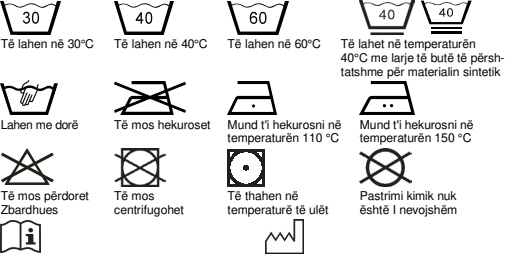
Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZIME PËRDORIMI

Është e rëndësishme të përzgjidhet përmasa e duhur, e preferueshme duke i provuar veshjet.

Veshjet një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara. Udhezimi i veshur: Të gjitha mblydjet duhet të jenë të mbyllura siç duhet për të siguruar mbrojtjen të plotë. Ndiqni udhëzimet e mirëmbajtjes në etiketë.

Mirëmbajtja:



Magazini dhe transporti: Magazini dhe transporti veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rezatimi direkt i diellit në ese plastike. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdorni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

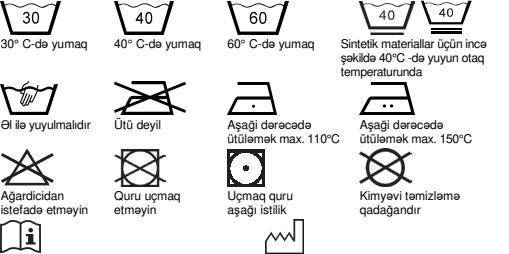
Përbërja: Përmbajtjen e materialeve mund ta gjeni në etiketë. Përdorimi i veshjes mund të shkaktojë irritim të lëkurës dhe reaksion alergjik për njerzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.

Prodhesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

AZ ISTIFADƏ ÜÇÜN TƏLIMATLAR

İstifadədən əvvəl ölçünü düzün seçmək vacibdir. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunması təmin edə bilər. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin. Təlimatın istifadə: Bütün bağlayıcıları düzgün təm qorunması təmin etmək üçün qapalı olmalıdır. Təmizlənməsinə dair göstərişlərə riayət edin – etiketə baxın.

Qoruma:



Lagerung und Transport: Lagern und transportieren Sie Kleidungsstücke in einer Plastiktaüte an sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Material: Die Materialzusammensetzung ist auf dem Kleidungsetikett angegeben. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen.

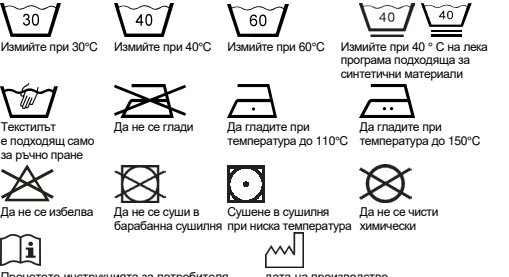
Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Важно е да изберете правилния размер препоръчително с помощта на практически тест.

Само чиста и старателно закована дрехата предоставя необходимата защита. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Носенето на инструкцията: Всички затваряне трябва да бъдат затворени, за да се осигури пълна защита. Действайте по указанията за грижи върху етикетчето върху дрехата.

Поддръжка:



Прочетете инструкцията за потребителя дата на производство 191204 03040063 EMERTON T-shirt long sleeve UI V02 A3 double

Складирание и транспорт: Складирайте и транспортирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина в найлонов плик. Влажната дреха преди складирание трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год. - от датата на производство.

Платове: Състав на материала ще намерите върху етикета на дрехата. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случаи облеклото да не се ползва повече.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE:

Před použitím oděv vyzkoušejte, používejte pouze oděv správné velikosti dle pictogramu na štítku vstřední oděvu. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Pokyny pro nošení: Všechny zapínání musí být řádně uzavřeny, aby byla zajištěna plná ochrana. Postupujte podle pokynů pro péči na štítku oděvu.

Ošetrovanie:



Přečtěte si pokyny pro užívatele **Skladování a přeprava:** Skladujte a připravujte v čistém a suchém prostředí chráněném před slunečním světlem v plastovém sáčku. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

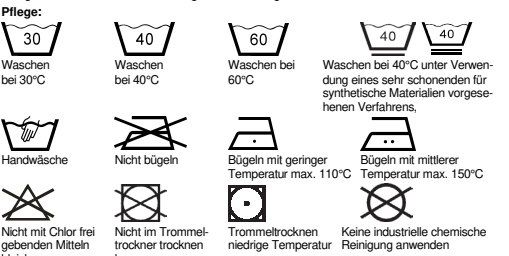
Material: Složení materiálu naleznete na etiketě oděvu. U velmi citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dále nepoužívejte.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE ANWENDERINFORMATIONEN:

Vor Benut- zung die Bekleidung anprobieren, nur Bekleidung der richtigen Größe nach Piktogramm auf dem eingenahten Schild tragen.

Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungsstand; verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Das Tragen Anweisung: Alle Verschlüsse sollten ordnungsgemäß bieten vollen Schutz geschlossen werden. Pflegehinweise auf dem Kleidungsetikett befolgen.



Lagerung und Transport: Lagern und transportieren Sie Kleidungsstücke in einer Plastiktaüte an sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

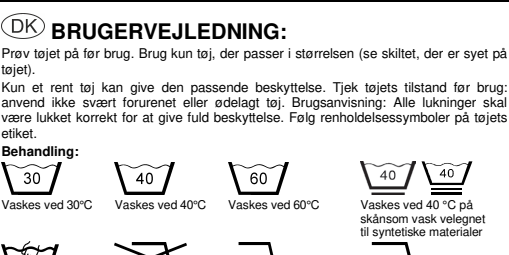
Material: Die Materialzusammensetzung ist auf dem Kleidungsetikett angegeben. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING:

Prøv tøjet på før brug. Brug kun tøj, der passer i størrelsen (se skiltet, der er syet på tøjet). Kun et rent tøj kan give den passende beskyttelse. Tjek togets tilstand før brug: anvend ikke svært forurenede eller odelagte tøj. Brugsanvisning: Alle lukninger skal være lukket korrekt for at give fuld beskyttelse. Følg renholdessymboler på togets etiket.

Behandling:



Varastointi ja kuljetus: Varastoi ja kuljeta vaatteita puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta muovipussissa. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatteita tämän ajan kuluessa.

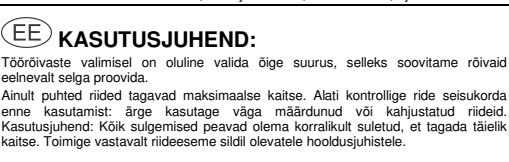
Materiaali: Materiaalikoostumus on esitetty vaateen etiketissä. Erittäin herkällä henkilöllä voi iämetä ihon ärtymistä – tällaisessa tapauksessa lopeta tuotteen käyttö.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta

FR INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Il est important de choisir la taille correctement , de préférence avec une épreuve pratique. Seul un vêtement propre et correctement attaché procure une protection appropriée. Toujours vérifier l'état du vêtement avant de le porter : ne pas utiliser des vêtements qui seraient très sales ou endommagés. Toujours porter le vêtement attaché. Instruction de port: Toutes les fermetures doivent être correctement fermées pour assurer une protection complète. Procéder conformément aux instructions d'entretien sur l'étiquette.

Entretien:



Stockage et transport: Conserver et transporter à un endroit propre et secs dans un sac en plastique, à l'abri du rayonnement solaire direct. Laisser sécher les vêtements humides avant de les ranger. La durée de stockage ne peut pas dépasser 10 ans à



Huolustus ja transport: Hoidke ja transportige riideid kuivanas, puhtas kohas vältides otsesit päikeset. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaeag on 10 aastat tootmiskuupäevast.

Material: Materjali koostise leiote riideeseme etiketilt. Rõivaste kasutamise võib tekitada nahaärritust ja allergilisi reaktsioone inimestele kellel on väga tundlik nahk. Nahaärrituse või allergilise reaktsiooni tekkimisel ei tohi tööriivaid kasutada.

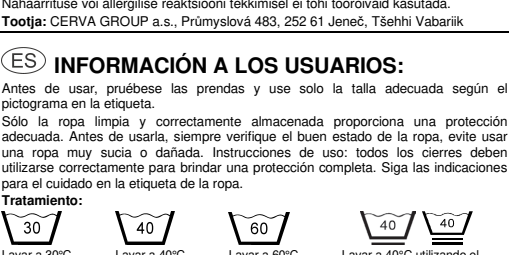
Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik

ES INFORMACIÓN A LOS USUARIOS:

Antes de usar, pruébese las prendas y use solo la talla adecuada según el pictograma en la etiqueta.

Sólo la ropa limpia y correctamente almacenada proporciona una protección adecuada. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada. Instrucciones de uso: todos los cierres deben utilizarse correctamente para brindar una protección completa. Siga las indicaciones para el cuidado en la etiqueta de la ropa.

Tratamiento:



Lagerung und Transport: Almacene y transporte en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz solar directa en una bolsa de plástico. Dejar secar la ropa húmeda antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este período.

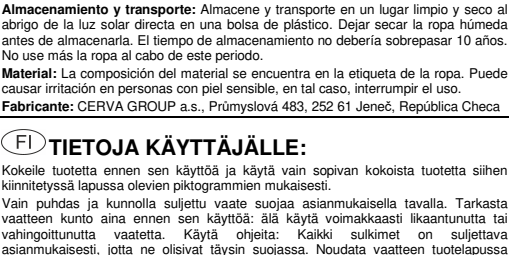
Material: La composición del material se encuentra en la etiqueta de la ropa. Puede causar irritación en personas con piel sensible, en tal caso, interrumpir el uso.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

HR UPUTE ZA KORISNIKE:

Važno je odabrati odgovarajuću veličinu, po mogućnosti s praktičnom probom. Samo čista odjeća može pružiti odgovarajuću zaštitu. Prije uporabe provjerite stanje odjeće; nemojte koristiti jako zaprljanu ili oštećenu odjeću. Nošenje uputa: Svi zatvarači treba pravilno zatvorena pružiti punu zaštitu. Postupajte prema uputama za održavanje na cedulji odjeće.

Održavanje:

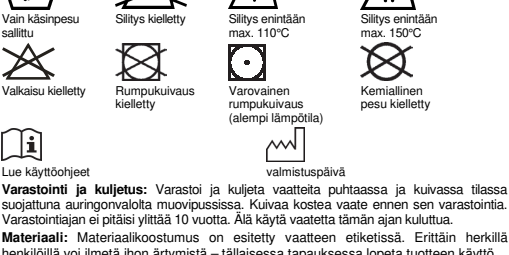


FI TIETOJA KÄYTTÄJÄLLE:

Kokkeille tuotetaan ennen sen käyttöä ja käytä vain sopivan kokoista tuotetta siihen kiinnitetyssä lapussa olevien pictogrammien mukaisesti.

Vain puhtas ja kunnonlla suljettu vaate suojaa asianmukaisella tavalla. Tarkasta vaateen kunto aina ennen sen käyttöä: älä käytä voimakkaasti likaantunutta tai vahingoittunutta vaateita. Käytä ohjeita: Kaikki sulkimet on suljettava asianmukaisesti, jotta ne olisivat täysin suojaassa. Noudata vaateen tuotelapussa esitellyjä hoito-ohjeita.

Pesuhohjeet:



Varastointi ja kuljetus: Varastoi ja kuljeta vaatteita puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta muovipussissa. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatteita tämän ajan kuluessa.

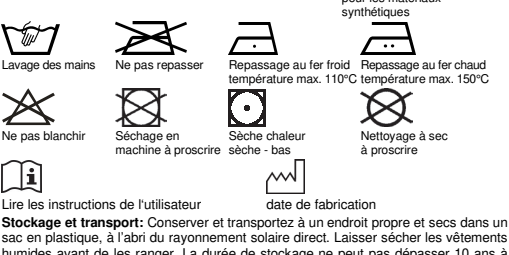
Materiaali: Materiaalikoostumus on esitetty vaateen etiketissä. Erittäin herkällä henkilöllä voi iämetä ihon ärtymistä – tällaisessa tapauksessa lopeta tuotteen käyttö.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta

FR INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Il est important de choisir la taille correctement , de préférence avec une épreuve pratique. Seul un vêtement propre et correctement attaché procure une protection appropriée. Toujours vérifier l'état du vêtement avant de le porter : ne pas utiliser des vêtements qui seraient très sales ou endommagés. Toujours porter le vêtement attaché. Instruction de port: Toutes les fermetures doivent être correctement fermées pour assurer une protection complète. Procéder conformément aux instructions d'entretien sur l'étiquette.

Entretien:



Stockage et transport: Conserver et transporter à un endroit propre et secs dans un sac en plastique, à l'abri du rayonnement solaire direct. Laisser sécher les vêtements humides avant de les ranger. La durée de stockage ne peut pas dépasser 10 ans à

compter de la date de fabrication. Une fois cette période écoulée, ne plus porter les vêtements.

Material: Composition des matières sur l'étiquette. Utilisation de vêtements peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible , dans ce cas, ne pas utiliser ce vêtement plus loin.

Producteur: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Είναι σοβαρό να διαλέξετε το σωστό μέγεθος κατά προτίμηση δοκιμάζοντας το. Μόνο ένα καθαρό ένδυμα μπορεί να παρέχει την ανάλογη προστασία. Ελέγξτε την κατάσταση του πριν από την χρήση: Μην χρησιμοποιείτε πολύ λερωμένα ή χαλαρώμενα ένδυματα.

Ακολουθήστε τις οδηγίες συντήρησης που αναγράφονται στην ετικέτα.

Συντήρηση:



Υλικο: Τα στατιστικά υλικά αναγράφονται στην ετικέτα. Η χρήση του ενδύματος μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και αλλεργική αντίδραση σε άτομα με πολύ ευαίσθητο δέρμα, σε τέτοια περίπτωση μην χρησιμοποιείτε αυτό το ένδυμα περαιτέρω.

Κατασκευαστής: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία

HR UPUTE ZA KORISNIKE:

Važno je odabrati odgovarajuću veličinu, po mogućnosti s praktičnom probom. Samo čista odjeća može pružiti odgovarajuću zaštitu. Prije uporabe provjerite stanje odjeće; nemojte koristiti jako zaprljanu ili oštećenu odjeću. Nošenje uputa: Svi zatvarači treba pravilno zatvorena pružiti punu zaštitu. Postupajte prema uputama za održavanje na cedulji odjeće.

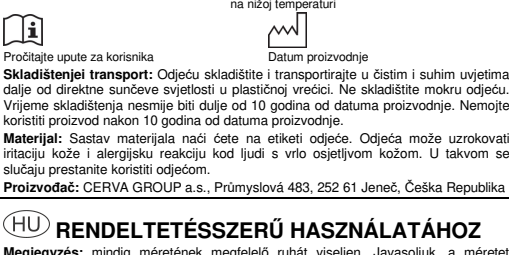
Održavanje:



LT DARBO APRANGOS – VARTOTOJO INSTRUKCIJA:

Svarbu pasirinkti tinkamą dydį, pageidautina su pritūpimo praktiniu patikrinimu. Tik švarus drabužis gali užtikrinti tinkamą apsaugą. Patikrinkite drabužio būklę prieš dėvėdami: nedėvėkite stipriai sutepus ar pažeistus aprangos. Naudojimo instrukcija: visi uždarymai turi būti tinkamai uždaryti, kad būtų užtikrinta visapusiška apsauga. Valyti pagal instrukcijas ant etiketės.

Prižiūra:



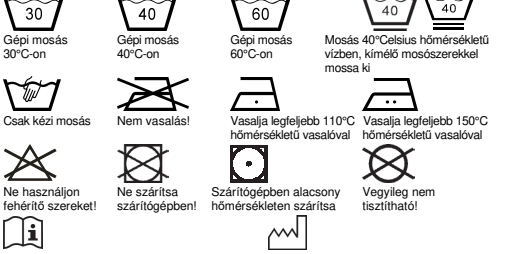
Sandėliavimas: Laikykite drabužius švarioje, sausoje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginio saulės spindulių. Nelaikykite šlapių drabužių. Sandėliavimo laikas turi neviršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Po galiojimo laiko paibaigos drabužio nedėvėkite.

Medžiaga: Medžiagos sudėtis žr. etiketę. Drabužių naudojimas gali sukelti odos dirginimą ir alergiją žmonėms, turintiems jautrią odą. Tokiu atveju drabužio nenaudoti toliau.

Producentas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

Material: Composition des matières sur l'étiquette. Utilisation de vêtements peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible , dans ce cas, ne pas utiliser ce vêtement plus loin.

Producteur: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque



IT INFORMAZIONI PER CHI LO INDOSSA:

È importante selezionare correttamente le dimensioni, preferibilmente con un test pratico messo su. Questo capo di abbigliamento fornisce una protezione adeguata solo se pulito e correttamente chiuso. Prima dell'uso, verificare sempre le condizioni del capo: non indossare indumenti molto sporchi o danneggiati. Istruzioni per l






ČERVA 03040063









PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:



WAŻNE: przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie dobrać rozmiar odzieży, najlepiej poprzez jej przymierzenie.

Sposób użycia: Jedynie czysta i starannie zapięta odzież zapewnia właściwą ochronę. Jedynie zapięta, niezabrudzona i noszona bez odzieży wierzchniej kurtka w pełni spełnia swoją funkcję zgodną z deklarowaną klasą ochrony. Instrukcja noszenia: wszystkie zamknięcia powinny być odpowiednio zamknięte, aby zapewnić pełną ochronę. Postępuj zgodnie z instrukcją na metce odzieży.

Sposób prania i czyszczenia:

 Prać w temp. 30°C	 Prać w temp. 40°C	 Prać w temp. 60°C	  Prać w temperaturze 40 °C, stosując program prania do materiałów syntetycznych
--	---	---	--

 Mycie ręczne	 Nie prasować	 Prasować żelazkiem o niskiej temperaturze maks. 110°C	 Prasować żelazkiem w średniej temperaturze maks. 150°C
 Nie chlorować	 Nie suszyć w suszarce bębnowej	 W przypadku korzystania z suszarek mechanicznych suszyć w niskiej temperaturze	 Nie czyścić chemicznie

 Przeczytaj instrukcję obsługi	 Data produkcji
--	--

Sposób przechowywania i transport: Przechowywać i transportuj odzież w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych w plastikowej torbie. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Materiał: Skład materiału znajdziesz na etykietce odzieży
OSTRZEŻENIE: Użytkowanie odzieży może w wyjątkowych przypadkach prowadzić do podrażnień skóry oraz reakcji alergicznych u bardziej wrażliwych użytkowników. W takim wypadku należy zaprzestać używania odzieży.

PRODUCENT: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka
IMPORTER W POLSCE: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska









PT INFORMAÇÕES PARA OS UTILIZADORES:



Antes de usar, provar o vestuário. É importante seleccionar o tamanho corretamente, de preferência com um teste prático de colocação. Usar somente o vestuário do tamanho correto em conformidade com o pictograma na etiqueta costurada no vestuário.

Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado. Instruções de utilização: Todos os fechos devem ser devidamente apertados para fornecer proteção completa. Siga as instruções de cuidados indicadas na etiqueta do vestuário.

Manutenção:

 Lavar a 30°C	 Lavar a 40°C	 Lavar a 60°C	  Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos
---	--	--	--

 Lavada à mão	 Não passar a ferro	 Passar a ferro com temp. máxima da superfície de passar a 110°C	 Passar a ferro com temp. máxima da superfície de passar a 150°C
 Não usar lixívia	 Não usar máquina de secar	 Pode ser secado com secador de tambor com temperatura mais baixa de secagem	 Não lavar a seco

 Leia as instruções do usuário	 data de fabricação
--	--

Armazenamento e transporte: Armazene e transporte as roupas em local limpo e seco, proteja da luz solar direta em sacas plásticas. Secar o vestuário molhado antes do arrumar. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

Materiał: A composição do material pode ser encontrada na etiqueta do vestuário. Com pessoas muito sensíveis pode causar irritação cutânea – neste caso não usar mais o vestuário.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

RO INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR



Înainte de utilizare, încercați îmbrăcămintea, folosiți numai îmbrăcăminte de mărime corectă, conform pictogramelor de pe eticheta cusută pe îmbrăcăminte.

Pentru o protecție adecvată, îmbrăcămintea trebuie să fie curată. Verificați îmbrăcămintea înainte de a o folosi: nu folosiți îmbrăcămintea murdară sau deteriorată. Purtarea de instrucțiuni: Toate închiderile trebuie să fie închise în mod corespunzător pentru a asigura o protecție completă. Procedați potrivit instrucțiunilor de îngrijire de pe eticheta îmbrăcămintei.

Întreținere:

 Spălarea la 30°C	 Spălarea la 40°C	 Spălarea la 60°C	  Spălarea la 40 °C (material sintetic delicat)
---	--	--	---

 Spălarea de mână	 A nu se călca	 A se călca la temperatura de călcare a suprafeței de maxim 110°C	 A se călca la temperatura de călcare a suprafeței de maxim 150°C
 A nu se albi cu produse ce eliberează clor	 A nu se usca în uscător	 Usca în mașina de uscat cu centrifugă la o temperatură mai mică de uscare	 A nu folosiți metodele de curățare chimică

 Citiți instrucțiunile utilizatorului	 data fabricației
---	--

Depozitare și transport: Imbrăcămintea se depozitează și transportă în condiții curate și uscate, departe de lumina directă a soarelui, în pungă de plastic. A nu se depozita imbrăcămintea uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți îmbrăcămintea după această perioadă.

Materiał: Compoziția materialului o găsiți pe eticheta îmbrăcămintei. La persoanele foarte sensibile nu se exclude atacarea pielii – într-un astfel de caz, nu mai folosiți îmbrăcămintea.

Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Cehá









RS UPUTSTVO ZA KORISNIKE

Bitno je odabrati pravu veličinu, poželjno je prvo isprobati odeću.

Samo čista i ispravno zatvorena odeća pruža odgovarajuću zaštitu. Pre upotrebe uvek proverite stanje odeće: jako zaprljano ili oštećenu odeću više ne koristite. Instrukcija za nošenje: Sve zatvarači treba pravilno zatvoriti da bi se obezbedila potpuna zaštita. Postupajte prema uputama za održavanje na cedulji odeće.

Održavanje:

 Prati na 30°C	 Prati na 40°C	 Prati na 60°C	  Prati na 40 °C uz nežno pranje pogodno za sintetičke materijale
---	---	---	---

 Ručno pranje	 Ne peglati	 Peglati na niskoj temperaturi mak. 110°C	 Peglati na srednjoj temperaturi mak. 150°C
 Ne izbeljavati	 Mašinsko sušenje nije dozvoljeno	 Mašinsko sušenje na niskoj temperaturi	 Hemijsko čišćenje nije dozvoljeno

Pročitajte uputstvo za korisnika
Čuvanje i transport: Jaknu čuvajte i transportujte na čistom i suvom mestu zaštićenom od izravnog sunčevog svetla u plastičnoj kesi. Vlažnu odeću osušite pre stavljanja u ormar. Vreme čuvanja ne bi smelo da bude duže od 10 godina. Nemojte koristiti jaknu nakon ovog vremenskog perioda.

Materijal: Sastav materijala nađi ćete na etiketi odeće. Odeća može izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije korisnicima sa veoma osetljivom kožom, u takvim slučajevima odeću više ne koristiti.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka









SE BRUKSANVISNING:

Vid utprovning och innan bruk bör man försäkra sig om att kläderna har en lämplig storlek.

Endast rena plagg ger lämpligt skydd. Kontrollera plaggets skick före användning: använd inte skadade eller kraftigt förorenade kläder. Användningsinstruktion: Alla förslutningar ska vara ordentligt stängda för att ge fullt skydd. Följ skötselansvisningarna på plaggets etikett.

Underhåll:

 Tvätta vid 30°C	 Tvätta vid 40°C	 Tvätta vid 60°C	  Tvätta vid 40 °C för skonsamt tvätt för syntetiska material
---	---	---	---

 Handtvätt	 Stryk inte	 Stryk vid en temperatur på 110°C	 Stryk vid en temperatur på 150°C
 Använd inte blekmedel	 Torktumla inte	 Kan torktumlas vid - torkning låg temperatur	 Kemtvätta inte

 Läs användarinstruktioner	 tillverkningsdatum
---	--

Förvaring och transport: Förvara och transportera plagg under rena, torra, platser utan direkt solljus i plastpåse. Förvara inte plaggen våta. Förvaringstiden bör inte överstiga 10 år från tillverkningsdatumet. Använd inte plagg 10 år efter tillverkningsdatumet.

Materiał: Materialets sammansättning finns angivet på plaggets etikett. Kläderna kan orsaka hudirritation och allergiska reaktioner hos användare med mycket känslig hud. I dessa fall ska kläderna inte fortsättningsvis användas.



Produdent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

SI NAVODILA ZA UPORABO

Pomembno je izbrati pravilno velikost oblačila; najbolje jo ugotovite s poskušanjem. Le čisto oblačilo lahko zagotovi primerno zaščito. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte močno umazanih in poškodovanih oblačil. Navodila za uporabo: vsa zapirala morajo biti pravilno zaprta, da zagotovijo popolno zaščito. Upoštevajte navodila za vzdrževanje na etiketi oblačila.

Vzdrževanje:

 Operite pri 30°C	 Operite pri 40°C	 Operite pri 60°C	  Operite pri 40°C, s programom primerim za sintetična oblačila
--	--	--	---

 Ručno pranje	 Likanje ni dovoljeno	 Likanje pri nizki temperaturi max. 110°C	 Likajte pri srednji temperaturi max. 150°C
 Beljenje ni dovoljeno	 Prepovedano sušenje s centrifugo	 Blago sušenje s centrifugo	 Kemično čiščenje prepovedano

 Preberite navodila za uporabnike	 datum izdelave
--	--

Shranjevanje in prevoz: Oblačila shranjujte in prevažajte v čistih, suhih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe v plastični vrečki. Ne shranjujte mokrega oblačila. Skladiščenje naj ne bo daljše od 10 let od datuma proizvodnje. Ne uporabljajte oblačila, ki je starejše od 10 let od datuma proizvodnje.

Materiał: Sestava materiala je navedena na etiketi oblačila. Oblačilo lahko izzove iritacije na koži in alergične reakcije; v tem primeru oblačila ne uporabljajte več.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka







SK INFORMÁCIE PRE UŽIVATEĽA:



Pred použitím odev vyskúšajte, používajte iba odev správnej veľkosti podľa piktogramu na etikete všitej v odevu, najlepšie praktickým testom.

Iba čistý odev poskytuje náležitú ochranu. Pred použitím vždy preverte stav odevu. Silne znečistený, alebo poškodený odev nepoužívajte. Pokyny pre nosenie: Všetky zapínanie musia byť riadne uzavreté, aby bola zaistená úplná ochrana. Postupujte podľa pokynov pre starostlivosť na šitku odevu.

Ošetrovanie:

 Prať pri 30°C	 Prať pri 40°C	 Prať pri 60°C	  Prať pri 40°C s použitím šetrného postupu určeného pre syntetické materiály
---	---	---	---

 Ručné pranie	 Nežehliť	 Žehliť pri teplote žehliacej plochy max. 110°C	 Žehliť pri teplote žehliacej plochy max. 150°C
 Nebeliť prostriedkami uvoľňujúcimi chlór	 Nesušiť v bubnovej sušičke	 Možno sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote sušenia	 Nepoužívať postupy priemyselného čistenia

 Prečítajte si pokyny pre používateľa	 dátum výroby
--	--

Priprava a skladovanie: Prepravovať a skladovať v predpísanom balení v plastových vrečkách. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Vlhký odev pred ďalším skladovaním vysušte. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte odev po tejto dobe.

Materiál: Zloženie materiálu nájdete na etikete odevu. U veľmi citlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade odev ďalej nepoužívajte

Výrobca: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč






Spinomocnec pre Slovenskú republiku: CERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec









TR KULLANIM TALIMATI

Konsej Direktifi hükümlerine uygundur. Tercihen bir pratik testle gösterimle, dođru boyutu seçmek önemlidir.

Sadece temiz giysiler korumaya uygundur. Giysiysi giymeden önce giysiysi kontrol ediniz ve çok zarar görmüş giysileri giymeyiniz. Kullanım talimatı: Tüm kapaklar tam koruma sağlamak için uygun şekilde kapatılmalıdır. Giysi etiketindeki bakım talimatlarına göre hareket ediniz.

Bakım:

 30 °C'de yıkanabilir	 40 °C'de yıkanabilir	 60 °C'de yıkanabilir	  40°C'de sentetik materyallerle birlikte yıkanabilir
--	--	--	---

 Elyıkama	 Ütülenmez	 Düşük sıcaklıkta ütüleyin maks. 110 °C	 Orta sıcaklıkta ütüleyiniz, maks. 150 °C
 Çamaşırısuuy kullanmayınız	 Tamburda kurutmayınız	 Tambur kurutma - düşük sıcaklık - üretim tarihi	 Kuru temizleme yapılmaz

Kullanıcı talimatını oku
Depolama ve taşıma: Giysileri plastik torbalarda temiz ve kuru koşullarda saklayın ve taşıyın ve direk güneş ışığından uzak depolayınız. Giysiysi istak şekilde depolamayınız. Depolama süresi üretim tarihinden itibaren 10 yılı aşmamalıdır. Üretim tarihinden itibaren 10 yıl sonra giysileri kullanmayınız.









Materiyal: Materyal ipeñiği giysi etiketindedir. Giysi kullanımını çok hassas cilde sahip insanlar için bazı cilt tahriş ve alerjik reaksiyona neden olabilir böyle bir durumda daha fazla bu giysiysi kullanmayın.



Üretici: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ:

Важливо правильно вибрати розмір, переважно з практичним випробуванням. Лише чистий одяг може забезпечити відповідний захист. Проводьте візуальний одяг перед використанням: не використовуйте сильно забруднений або пошкоджений одяг. Інструкція з одягання: Всі застіжки повинні бути надійно застігнуті для забезпечення повноцінного захисту. Дотримуйтесь інструкцій по догляду на етикетці одягу.

 Прання при температурі води до 30°C	 Прання при температурі води до 40°C	 Прання при температурі води до 60°C	  Особливо delicate прання при температурі води до 40 °C
---	---	---	--

 Ручне прання	 Прасування заборонена	 Прасувати при низькій температурі (до 110 °C)	 Прасувати при середній температурі (до 150 °C)
 Відбілювання заборонено	 Барвбання сушка заборонена	 Сушити в пральній машині при низькій температурі	 Суха чистка заборонена

 Прочитайте інструкцію користувача	 дата виготовлення
---	---

Зберігання та транспортування: Одяг зберігайте та транспортуйте в сухому чистому приміщенні, подаль від прямих сонячних променів у пластиковому пакеті. Не зберігайте вологий одяг. Термін зберігання не повинен перевищувати 10 років від дати виробництва. Не використовуйте одяг після 10 років зберігання.

Materiał: Склад матеріалу можна знайти на етикетці одягу. Одяг може викликати подразнення та алергічні реакції у людей з дуже чутливою шкірою. В такому випадку припиніть використання одягу.

Виробник: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чеська Республіка